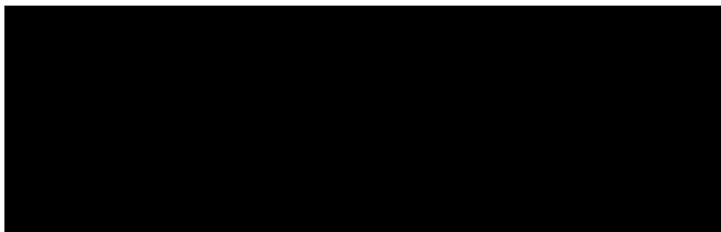


## Dodatek č. 1

### Statutární město Brno

se sídlem: Dominikánské nám. 1, 601 67 Brno,  
jednající: PhDr. Liborem Blažkem, vedoucím odboru Archivu města  
Brna  
Kontaktní osoba: Mgr. Radana Červená, Ph.D.  
IČ: 44992785  
DIČ: CZ 44992785  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s.  
Číslo účtu: 111211222/0800  
(dále jen **objednatel**)

a



uzavírají tuto

ZMĚNU SMLOUVY O VYTVOŘENÍ DÍLA

A

LICENČNÍ SMLOUVY NAKLADATELSKÉ

**dle § 2371 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve spojení s § 61 a násl zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon)**

### Článek I. Předmět smlouvy

1. Smluvní strany uzavřely dne 8. 10. 2014 Smlouvu o vytvoření díla a licenční smlouvu nakladatelskou, podle které se autor zavázal vytvořit pro objednatele autorské dílo na téma: *Hospodářské a sociální poměry města od 20. do 60. let 18. století I* v rozsahu **18 normostran** (NS) pro svazek č. 3 díla „Dějiny Brna“, který má pracovní název „Stavovský stát a habsburský centralismus“.

## **Článek II. Změna smlouvy**

Strany se dohodly na následujících změnách:

Článek II., bod 5 se mění tak, že nyní zní:

**„Objednatel se zavazuje dílo začlenit do svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“, který bude knižně vydán nejpozději do konce roku 2021.“**

Článek III., bod 2 se mění tak, že nyní zní:

**„Autor se zavazuje zhotovit a odevzdat dílo objednavateli v termínu do 12. 10. 2020.“**

Strany upřesňují a aktualizují závěrečná ustanovení smlouvy v čl. VIII takto:

### **Úplné znění závěrečných ustanovení smlouvy**

1. Smlouva i její dodatky nabývají platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Smlouva se uzavírá na celou dobu trvání autorského práva k dílu.
3. Smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran nebo odstoupením ze zákonných důvodů či z důvodů sjednaných v této smlouvě.
4. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými dodatky po vzájemném dohodě smluvních stran.
5. Práva a povinnosti smluvních stran přecházejí na jejich právní nástupce obou stran.
6. Písemnost doručovaná dle této smlouvy se pokládá za doručenu tehdy,
  - a) potvrdí-li druhá smluvní strana její doručení nebo
  - b) byla-li prokazatelně předána k doručení na poslední známou adresu (jinak na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy) provozovateli poštovních služeb dle zvláštního předpisu a adresát ji odmítl převzít nebo ji nebylo možno doručit a marně uplynula desetidenní lhůta jejího uložení u provozovatele poštovních služeb,
  - c) výjimku z postupu při doručování uvedeného v odstavci 5 tohoto článku je zasílání výzvy objednatelem dle článku III. bodu 3, kdy tato výzva objednatele autorovi s žádostí o sdělení informací o postupu na díle je zasílána prostřednictvím e-mailové pošty z adresy [dejinybrna@brno.cz](mailto:dejinybrna@brno.cz).
7. Smlouva nepodléhá povinnosti zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), neboť se na ni vztahuje výjimka dle ust. § 3, odst. 2, písm. i) zákona.
8. Pokud se kterékoli z ustanovení obsažených v této smlouvě na základě jakéhokoli důvodu ukáže být neplatným, protiprávním nebo nevykonatelným v jakémkoli ohledu, pak taková neplatnost, protiprávnost nebo nevykonatelnost se v nejvyšším možném rozsahu dovoleném právem nedotkne ostatních

ustanovení této smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit v souladu s dobrou vírou příslušné neplatné, protiprávní a nevykonatelné ustanovení ustanovením platným, zákonným a vykonatelným, jehož význam se bude blížit co nejvíce ustanovení původnímu.

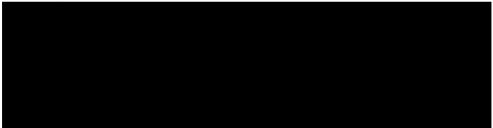
9. Smluvní strany prohlašují, že veškeré údaje o sobě navzájem budou zpracovávat pouze v odpovídajícím rozsahu zákonného zpracování nezbytném pro plnění této smlouvy a po dobu trvání této smlouvy. Objednatel prohlašuje, že tyto údaje bude při naplnění nařízení evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů – GDPR General Data Protection Regulation) je uchovávat maximálně po nezbytnou dobu eventuálního uplatnění práv v souladu se svým spisovým řádem maximálně po dobu 10 let od zániku všech práv podle této smlouvy.
10. Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména Autorským zákonem a Občanským zákoníkem.
11. Autor je srozuměn s tím, že dle ust. § 11 odst. 2 autorského zákona na internetové prezentaci města Brna bude zveřejněna informace o jeho autorství, a to v rozsahu: jméno a příjmení.
12. Autor bere na vědomí, že objednatel je podle ust. § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím povinným subjektem k poskytování informací podle cit. zákona a souhlasí s tím, že v souladu s interními pravidly objednatele pro zveřejňování smluv bude informace o uzavření této smlouvy po provedené anonymizaci v souladu se zák. č. 106/1999 Sb. a v rozsahu předmětu, ceny a data uzavření uveřejněna na stránkách [www.brno.cz](http://www.brno.cz), a to prostřednictvím systému eMMB.

### Čl. III

1. Tento dodatek se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
2. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, porozuměly jejímu obsahu, s obsahem souhlasí, a že je tato smlouva projevem jejich svobodné vůle.

V Brně dne: 21. 9. 2020

V Brně dne: 21. 9. 2020,



Statutární město Brno  
PhDr. Libor Blažek  
vedoucí odboru  
Archivu města Brna MMB



**Statutární město Brno**

se sídlem Dominikánské nám. 1, 601 67 Brno

jednající vedoucím odboru Archivu města Brna PhDr. Liborem Blažkem

ve věcech technických je oprávněna jednat: Mgr. Radana Červená, Ph.D., vedoucí oddělení odboru Archiv města Brna MMB

IČ: 44992785

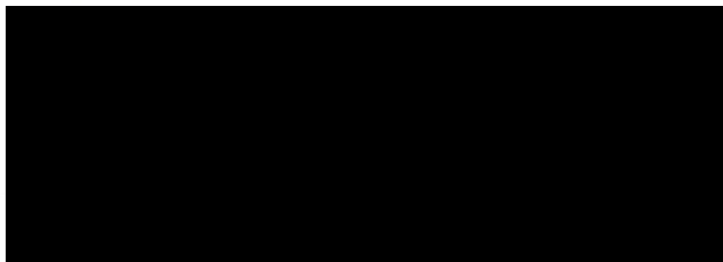
DIČ: CZ 44992785

Bankovní spojení: The Royal Bank of Scotland N.V.

Číslo účtu: 751 000 6658/5400

(dále jen objednatel)

a



uzavírají tuto

## SMLOUVU O VYTVOŘENÍ DÍLA

A

## LICENČNÍ SMLOUVU NAKLADATELSKOU

*dle § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
a dle §§ 61a 56 zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem  
autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění*

### Článek I.

#### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek autora vytvořit pro objednatele autorské dílo specifikované níže (dále jako dílo) a poskytnout zároveň výhradní licenci k rozmnožování a rozšiřování tohoto díla a závazek objednatele zaplatit autorovi za zhotovení díla a poskytnutí licence dle této smlouvy odměnu stanovenou v článku V. bodu 1. této smlouvy.
2. Dílo dle odstavce 1 je autorským dílem ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění.
3. Autor se zavazuje vytvořit dílo na téma: *Hospodářské a sociální poměry města od 20. do 60. let 18. století I* (18 NS).
4. Autor se zavazuje vytvořit dílo v rozsahu **18 normostran** (NS), přičemž plná strana rukopisu obsahuje 1800 tiskových znaků včetně mezer mezi slovy. Za splnění tohoto

závazku bude považováno dílo o rozsahu lišícím se v sjednaném rozsahu maximálně o 10 %, do počtu stran se nezapočítávají grafické přílohy.

- Objednatel se zavazuje užít dílo k tomu, aby jej zařadil do svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“, který má pracovní název „Stavovský stát a habsburský centralismus“.

## Článek II.

### Práva a povinnosti smluvních stran

- Některá oprávnění objednatele, která mu vyplývají z této smlouvy, a to konkrétně z bodu 6 a 7 tohoto článku, vykonávají hlavní redaktori svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“ (dále jen hlavní redaktor), kterými jsou [REDAKCE]
- Autor prohlašuje, že před podpisem této smlouvy obdržel od objednatele zadání potřebné k realizaci díla, že byl seznámen s požadavky objednatele, a potvrzuje, že v něm neshledal žádné nejasnosti.
- Autor se zavazuje vytvořit dílo zásadně osobně a ručí za jeho původnost. Pokud se bude na jakémkoliv plnění dle této smlouvy podílet i třetí osoba, je autor povinen zcela vypořádat její nároky a zajistit pro objednatele veškerá potřebná oprávnění, jako by plnění prováděl sám. Za případné vady právní i faktické v tomto směru odpovídá autor objednateli bez ohledu na zavinění. Autor prohlašuje, že má k dílu plné a neomezené autorské právo a že je oprávněn s tímto dílem disponovat. Vznikne-li z nesprávnosti tohoto prohlášení objednateli škoda, zavazuje se, že ji nahradí a že vyrovná případné nároky jiných autorů.
- Objednatel se zavazuje všestranně spolupracovat s autorem a předávat mu informace potřebné k realizaci díla a zaplatit autorovi odměnu za vypracování díla a poskytnutí licence.
- Objednatel se zavazuje dílo začlenit do svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“, který bude knižně vydán nejpozději do konce roku 2017.
- Objednatel je oprávněn dílo předané autorem předat ke grafické úpravě, provádět potřebné redakční úpravy a požadovat, aby autor dílo zkrátil, případně rozšířil.
- Objednatel je rovněž oprávněn provádět redakční krácení textu díla, ovšem pouze s předchozím souhlasem autora. Autor není oprávněn odmítnout udělení takového souhlasu bez závažných důvodů.
- Současně je objednatel oprávněn začlenit dílo i do elektronické verze svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“ jež bude umístěna na internetových stránkách statutárního města Brna po ukončení projektu. Objednatel je oprávněn umístit elektronickou verzi svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“ i na jiné internetové stránky v příhodné době a po dohodě se Statutárním městem Brnem, které je držitelem domény www.brno.cz.
- Autor v součinnosti s hlavním redaktorem svazku č. 3 se zavazuje zajišťovat podklady pro grafickou výbavu publikace (fotografie, mapy, kresby, grafy).
- Objednatel má právo vydat nutný počet povinných, recenzních, propagačních a jiných volných výtisků, které jsou neprodejné. Objednatel má právo otisknout výňatky z díla k propagačním účelům v novinách, časopisech nebo propagačních tiskovinách, a to bez zvláštní odměny autorovi.
- Objednatel zajistí autorsko-právní ochranu díla podle Všeobecné úmluvy o autorském právu tím, že uvede na rubu titulní stránky jméno autora, objednatele a rok vydání.



12. Autor si ponechá jedno vyhotovení rukopisu a nebude proto požadovat jeho vrácení po objednateli a uplatňovat nárok na náhradu, kdyby se rukopis nebo jiné části poškodily, zničily nebo ztratily.

### **Článek III.**

#### **Splnění díla a harmonogram postupu prací**

1. Autor se zavazuje dílo zhotovit a odevzdat objednateli ve lhůtě uvedené v odstavci 2 tohoto článku. V rámci této lhůty je autor povinen minimálně jednou za dva měsíce informovat objednatele o postupu při vytváření díla a na výzvu objednatele postup při tvorbě díla prokázat.
2. Autor se zavazuje zhotovit a odevzdat dílo objednavateli v termínu do **31. 12. 2015**.
3. Autor se zavazuje informovat objednatele o postupu prací na díle i mimo termíny a lhůty uvedené v odstavcích 1 a 2 tohoto článku, a to na základě písemného vyzvání objednatele zasláného prostřednictvím elektronické pošty z adresy [dejinybrna@brno.cz](mailto:dejinybrna@brno.cz). Informace autor podá na uvedenou elektronickou adresu nejpozději do 10 pracovních dnů ode dne zaslání této výzvy.
4. Dílo bude objednateli protokolárně předáno jako celek v rozsahu stanoveném v článku I. v tištěné podobě a současně na datovém nosiči CD/DVD. Texty v elektronické formě formátu *rtf* nebo *doc* v programech Microsoft Word nebo OpenOffice.org, obrazová příloha ve formátu *tif*. O předání bude sepsán předávací protokol. Místem předání je budova Magistrátu města Brna, v níž sídlí její odbor Archiv města Brna MMB, jež se nachází na ulici Přední 2, 618 00 Brno. Dílo bude předáno do rukou PhDr. Libora Blažka nebo Mgr. Radany Červené, Ph.D.
5. Objednatel se zavazuje posoudit dílo předané dle odstavce 4 tohoto článku nejpozději do 3 měsíců ode dne jeho předání. V této lhůtě je objednatel povinen doručit autorovi díla v písemné podobě zpracované připomínky.
6. Autor díla je povinen dopracovat (přepracovat) dílo dle připomínek objednatele doručených mu v souladu s odstavcem 5, a to nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy mu byly doručeny.
7. V případě, že objednatel nebude mít připomínky ve smyslu odstavce 6 k autorskému dílu, je povinen autorovi sdělit, že k předanému dílu nemá připomínky, a to ve lhůtě 3 měsíců.
8. Vlastnické právo k hmotnému substrátu díla přechází na objednatele okamžikem řádného předání.

### **Článek IV.**

#### **Licence**

1. Autor poskytuje objednateli licenci k rozmnožování a rozšiřování svého díla.
2. Tato licence bude výhradní, úplatnou, místně neomezenou a bude sloužit k užití autorského díla, jeho začleněním do svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“, který bude vydán v tištěné podobě. Dále tímto autor poskytuje objednateli výhradní, úplatnou časově a místně neomezenou licenci k užití díla jeho začleněním do elektronické verze svazku č. 3 díla „Dějiny Brna“, jež bude umístěn na internetových stránkách statutárního města Brna po skončení projektu. Objednatel je oprávněn umístit elektronickou verzi svazku č.

- 3 díla „Dějiny Brna“ i na jiné internetové stránky, které jsou však registrovány pro statutární město Brno (dále jen licence).
3. Objednatel není oprávněn postoupit svá oprávnění z této smlouvy ani udělit podlicenční oprávnění na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu autora. Autor není oprávněn odmítnout udělení takového souhlasu bez závažných důvodů. Autor je v takovém případě oprávněn podmínit udělení souhlasu závazkem postupníka či sublicencionáře převzít v přiměřeném rozsahu povinnosti vyplývající z této smlouvy.

## **Článek V. Odměna**

1. Smluvní strany se dohodly, že odměna za vytvoření díla a poskytnutí licence dle této smlouvy činí **7 200 Kč** (slovy sedm tisíc dvě stě) (dále jen odměna). Odměna je konečná a je ujednána v závislosti na využití licence. Strany prohlašují, že odměna je v odpovídajícím poměru k zisku z využití licence a k významu předmětu licence pro dosažení zisku. Autor nemá právo na úhradu jakéhokoliv dalšího plnění ze strany objednatele v souvislosti s vytvořením autorského díla a poskytnutím licence.
2. Objednatel se zavazuje zaplatit odměnu ve dvou splátkách převodem na výše uvedený bankovní účet zhotovitele takto:
  - první část ve výši 30 % dohodnuté odměny bude objednatel autorovi zaplacen do 30 dnů od splnění povinnosti dle čl. III., bod 4, tj. od protokolárního předání díla objednateli,
  - zbývající část dohodnuté odměny bude objednatel autorovi zaplacen po schválení díla Redakční radou projektu, tj. po posouzení díla, dopracování připomínek objednatele a sdělení dle čl. III. bod 7, že objednatel nemá připomínky.
3. Platba dle odstavce 2 tohoto článku se považuje za uskutečňenou dnem připsání příslušné částky na bankovní účet autora.
4. Autor má/nemá právo na jednu rozmnoženinu autorova autorského díla z rozmnoženin jím pořízených na základě příslušné licence.

## **Článek VI. Porušení závazku**

Smluvní strany se dohodly, že:

1. v případě prodlení objednatele s plněním peněžitého závazku je autor oprávněn vyžadovat po objednateli uhrazení úroku z prodlení dle ust. § 1970 o.z.
2. v případě prodlení autora, pokud jde o prodlení termínu plnění dle čl. III této smlouvy, autor uhradí smluvní pokutu ve výši 30 Kč za každý i započatý den po termínu plnění, maximálně však 15 % p.a.,
3. na právo požadovat smluvní pokutu nemá vliv, zda smluvní straně porušením utvrzené povinnosti vznikla škoda.



## **Článek VII. Odstoupení od smlouvy**

1. V případě, že se autor díla octne v prodlení s realizací díla či nebude plnit své povinnosti dle čl. II. a III. je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit.
2. Smluvní strany sjednávají, že prodlením s realizací díla se rozumí i nedodržení lhůty pro přepracování či dopracování díla dle připomínek objednatele dle článku III. bodu 6 této smlouvy.
3. Odstoupení od této smlouvy je účinné dnem následujícím po dni, kdy bylo písemné prohlášení o odstoupení doručeno druhé smluvní straně.
4. V případě odstoupení od smlouvy ze strany objednatele vrátí tento dílo autorovi, pokud ho bude mít v době odstoupení od smlouvy převzato. Autor je povinen vrátit odměnu, byla-li mu poskytnuta.
5. Pokud by objednatel použil dílo k jinému účelu, než jaký stanoví článek IV. bod 2 této smlouvy, má autor právo od smlouvy odstoupit.
6. Odstoupením není dotčen nárok smluvní strany na náhradu škody.

## **Článek VIII. Závěrečná ustanovení**


1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.
2. Tato smlouva se uzavírá na celou dobu trvání autorského práva k dílu.
3. Smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran nebo odstoupením ze zákonných důvodů či z důvodů sjednaných v této smlouvě.
4. Práva a povinnosti smluvních stran přecházejí na právní nástupce obou stran.
5. Písemnost doručovaná dle této smlouvy se pokládá za doručenu tehdy,
  - a) potvrdí-li druhá smluvní strana její doručení,
  - b) byla-li prokazatelně předána k doručení na poslední známou adresu (jinak na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy) provozovateli poštovních služeb dle zvláštního předpisu a adresát ji odmítl převzít nebo ji nebylo možno doručit a marně uplynula desetidenní lhůta jejího uložení u provozovatele poštovních služeb,
  - c) výjimku z postupu při doručování uvedeného v odstavci 8 tohoto článku je zasílání výzvy objednatelem dle článku III. bodu 3, kdy tato výzva objednatele autorovi s žádostí o sdělení informací o postupu na díle je zasílána prostřednictvím e-mailové pošty z adresy [dejinybrna@brno.cz](mailto:dejinybrna@brno.cz).
6. Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména Občanským zákoníkem a Autorským zákonem.
7. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými dodatky po vzájemné dohodě smluvních stran.
8. Pokud se kterékoli z ustanovení obsažených v této smlouvě na základě jakéhokoli důvodu ukáže být neplatným, protiprávním nebo nevykonatelným v jakémkoli ohledu, pak taková neplatnost, protiprávnost nebo nevykonatelnost se v nejvyšším možném rozsahu dovoleném právem nedotkne ostatních ustanovení této smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit v souladu s dobrou vírou příslušné neplatné, protiprávní a nevykonatelné ustanovení ustanovením platným, zákonným a vykonatelným, jehož význam se bude blížit co nejvíce ustanovení původnímu.



9. Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru objednatele autor prohlašuje, že souhlasí se zveřejněním smluvních podmínek obsažených v této smlouvě v rozsahu a za podmínek vyplývajících z příslušných právních předpisů (zejména zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů).
10. Tato smlouva se uzavírá ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
11. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, porozuměly jejímu obsahu, s obsahem souhlasí, a že je tato smlouva projevem jejich svobodné vůle.

V Brně dne: 18.8.2014

V Brně dne: 18.8.14

  
Statutární město Brno

PhDr. Libor Blažek  
vedoucí odboru  
Archiv města Brna MMB

autor 